

DE Gebrauchsanweisung
FR Notice d'instructions
IT Istruzioni per l'uso
EN Instruction manual
ES Manual de instrucciones

Varioflex

Solar LED

Suncomfort[®]
BY GLATZ

Índice de contenido

Bienvenidos	43
Optional accessories	43
Datos técnicos	43
Indicaciones de seguridad	44
Diseño y puesta en servicio	46
Uso	48
Mantenimiento y cuidado	50
Desmontaje	50
Declaración de conformidad CE	50
Prestación de garantía	51
Eliminación	51

Utilización conforme a su finalidad

El producto sirve como dispositivo de protección del cuerpo humano contra la radiación solar. El producto solo se puede emplear en viviendas particulares, en la restauración y en la hotelería, o en un entorno comparable. El producto solo se puede usar conforme a las presentes instrucciones de uso. Todos los demás usos no descritos en las presentes instrucciones de uso tendrán consideración de utilización no conforme a su finalidad. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones como consecuencia de los adelantos técnicos. En las presentes instrucciones, Varioflex Solar LED también se denomina el «producto» o la «sombriilla».

Símbolos empleados

- !PELIGRO** de situación peligrosa inminente, que puede provocar la muerte o lesiones graves.
- !PRECAUCIÓN** por situación potencialmente peligrosa, que puede provocar lesiones leves o de gravedad media.
- !ATENCIÓN** por una situación que puede provocar daños materiales.

Le damos la bienvenida

Enhorabuena por la compra de su nueva Varioflex Solar LED. Ha adquirido una sombrilla de alta calidad. Estas instrucciones son parte integrante del producto. Incluyen información importante relativa a la seguridad, la utilización y la eliminación del producto para los usuarios. Debe familiarizarse con toda la información facilitada antes de utilizar el producto. Si realiza un uso y un mantenimiento adecuados del producto, podrá disfrutar durante mucho tiempo de su Varioflex Solar LED.

Accesorios opcionales

Existe una gama muy amplia de accesorios para su sombrilla. Pregunte a su distribuidor SUNCOMFORT/GLATZ o pregunte en www.suncomfort.com.

Datos técnicos

Tamaño [cm]	Superficie [m ²]	Altura de cierre [cm]	Altura de paso [cm]	Altura total [cm]	Peso de la base [kg]
300 x 300	9	48	215	253	120


Especificaciones cuando se utiliza el soporte en cruz / unidad de giro.

Tipo de batería	Li-ION
Especificaciones baterías	3.7 V, 4400 mAh, 16.28 Wh
Temperatura de color	2'800 ~ 3'200 K
Luminosidad máxima	500 Lumen
Duración de la iluminación	6-8 h
Tiempo de carga total solar	10 - 14 h
Tiempo de carga total	5 h (5 V, 1 A)
Corriente de carga máxima	5 V, 1 A
Temperatura de servicio durante la carga	0 - 40 °C
Temperatura de servicio durante la descarga	-20 - +40 °C

Indicaciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE COMPRENDERLAS.

- Asegurarse de que todas las personas que usen el producto hayan leído y sigan estas advertencias e instrucciones.
- Conservar todas las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro. Deberán entregarse a los futuros usuarios del producto.
- El fabricante no se hace responsable de daños materiales o lesiones que se produzcan por una manipulación errónea o por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad. En tales casos, la garantía se extingue.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- **!PELIGRO:** Mantener a los niños siempre alejados del material de embalaje, puesto que entraña peligro de asfixia. Los niños subestiman los peligros. Este producto no es un juguete.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas, con poca experiencia y conocimientos, solo pueden utilizar el producto bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones acerca del uso seguro del aparato y han comprendido los peligros a ello asociados. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- No utilizar el producto en caso de falta de concentración/atención y/o bajo la influencia de las drogas, del alcohol o de fármacos.
- El producto se debe colocar en una base o un casquillo con un anclaje fijo en el suelo.

- Si se utiliza una base, se deberá tener en cuenta el peso mínimo de la base. Más información en SUNCOMFORT/GLATZ o el distribuidor.
- Si se utiliza un anclaje fijo en el suelo, la instalación deberá ser realizada por personas con formación específica conforme a las instrucciones de montaje separadas.
- No encender llamas abiertas cerca o debajo de la sombrilla.
- No colgar objetos de los travesaños de la sombrilla.
- No dejar que el producto se caiga o golpee.
- Al abrir/cerrar, asegurarse de que no haya personas/objetos en el rango de movimiento. De lo contrario, se podrían provocar lesiones/daños.
-  **!PELIGRO:** Cerrar la sombrilla en caso de viento fresco, condiciones climáticas de tormenta y/o nevada.
- Las sombrillas sin supervisión no deben permanecer abiertas. Los eventuales daños que se produzcan no estarán cubiertos por la garantía.
- Las sombrillas cerradas se deben atar siempre con la correa de cierre cosida o con un sistema de atado adecuado.
- Utilizar solo piezas de repuesto/accesorios originales.
- Si las baterías están defectuosas, hay que cambiar todo el panel solar.
- No se puede extraer energía del conector USB. Esta acción podría dañar las baterías.

Diseño y puesta en servicio

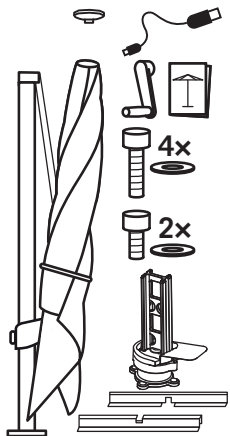
1

Desempaquetar la sombrilla

Alcance del suministro

- Sombrilla
- Manivela
- Panel solar
- Cable de carga USB
- Funda protectora
- 4 tornillos de fijación / arandelas (fijación al unidad de giro)
- 2 tornillos de cabeza redonda / arandelas (fijación del mástil)
- 2 llave Allen
- Unidad de giro
- Instrucciones de uso

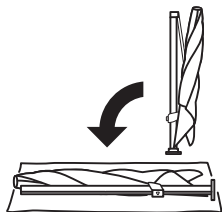
! Desechar el material de embalaje de forma adecuada y mantenerlo alejado de los niños. Los materiales defectuosos no se deben poner en servicio. En el caso de daños, se debe informar inmediatamente al transportista.



2

Guardar la sombrilla

! Colocar la sombrilla cuidadosamente sobre una superficie horizontal limpia. La sombrilla pesa mucho. El trabajo deben realizarlo tres personas y sujetar bien la sombrilla.



3

Preparar el panel solar

1. Atornillar el panel solar

3.1



4

Preparar la fijación al suelo

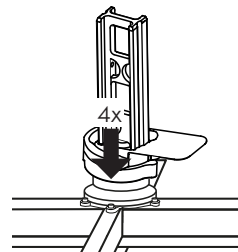
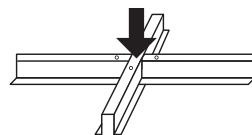
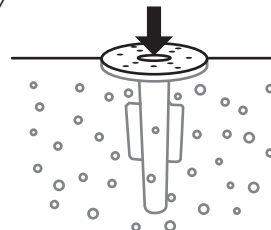
Colocar la fijación al suelo según las instrucciones separadas.

O...

Preparar la fijación al suelo

Peso para la fijación al suelo y resistencia al viento

Tamaño [cm]	Peso mínimo [kg]
40 x 40 x 4	120



5

Premontar la unidad de giro

1. Colocar la unidad de giro en la fijación al suelo.
2. Orientar los orificios perforados / la posición
3. Colocar 4 arandelas
4. Premontar la unidad de giro con 4 tornillos de cabeza redonda (M8 x 20mm)

6

Premontar la sombrilla

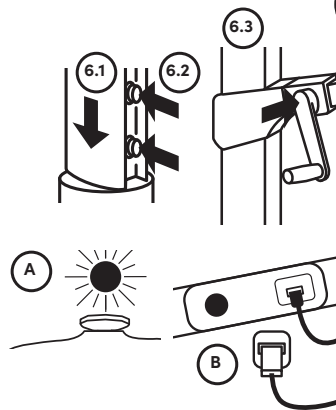
1. Colocar la sombrilla en la unidad de giro
 2. Mediante 2 arandelas y 2 tornillos de cabeza redonda, atornillar bien la sombril
 3. Introducir la manivela en la carro
- ! La sombrilla pesa mucho. Deben realizarlo tres personas y sujetar bien la sombrilla.

Cargar las batería

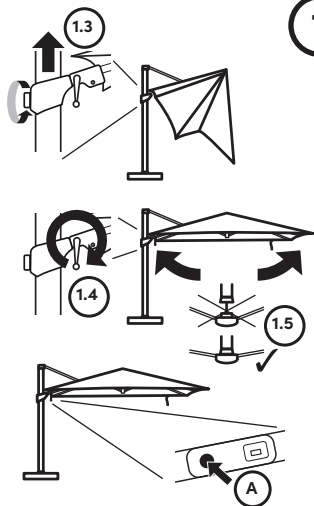
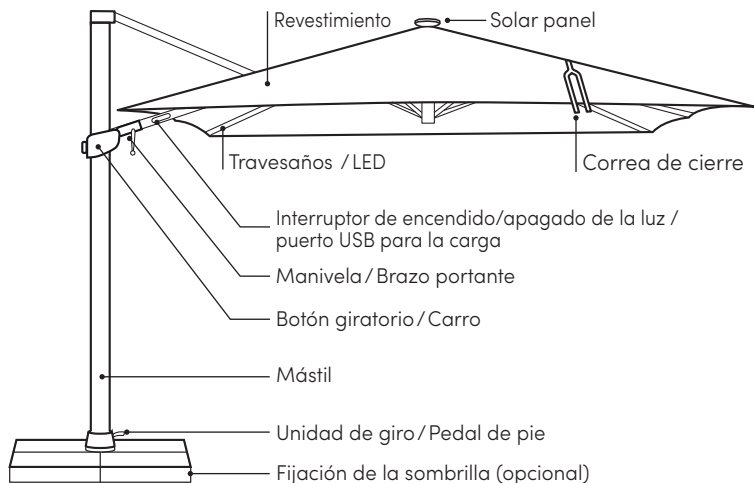
A Cargar las baterías con el panel solar

B Carga con el cable de carga USB

! El tiempo de carga depende del estado del sol y de su intensidad. No se puede extraer energía del conector USB.



Uso



1

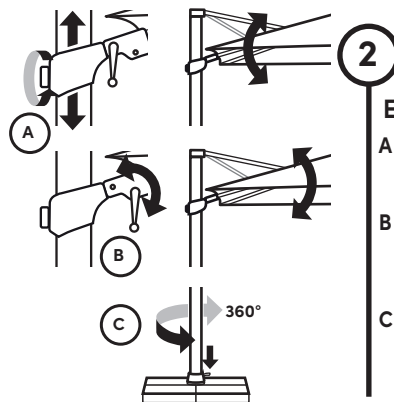
Abrir la sombrilla

1. Retirar la funda protectora
2. Aflojar la correa de cierre
3. Soltar el botón giratorio para liberar el carro y empujarlo hacia arriba
4. Abrir totalmente la sombrilla usando la manivela
5. Asegurarse de que las piezas interiores queden encajadas

! La sombrilla se orienta automáticamente en posición horizontal. Para un funcionamiento seguro, las piezas interiores deben quedar totalmente encajadas.

A Encendido/apagado de la luz

! Antes del primer uso, cargar las baterías 12h con el panel solar



2

Establecer de la sombrilla**A Incline la sombrilla hacia el mástil**

1. Aflojar el botón giratorio, ajuste hasta alcanzar la inclinación deseada

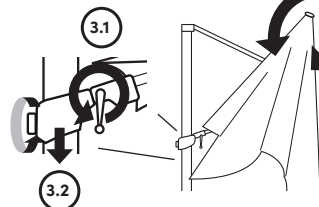
B Inclinación de la sombrilla a la izquierda/derecha

1. Inclinan la parasol mediante una manivela

C Girar la sombrilla

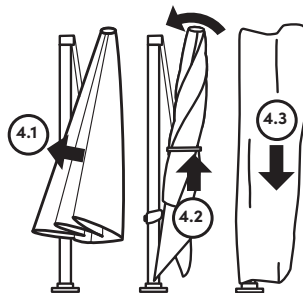
1. Pisa el pedal de la base
2. Girar la sombrilla hasta la posición deseada

3

Cerrar la sombrilla

1. Girar la manivela en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la sombrilla esté totalmente cerrada
2. Aflojar el botón giratorio y empujarla el carro hacia abajo

4

Recoger / Proteger la sombrilla

1. Extraer/Enrollar los segmentos de tela
2. Asegurar la sombrilla con la correa de cierre
3. Colocar la funda protectora por encima de la parte de la sombrilla
4. Cerrar la funda protectora

! Para prolongar la vida útil del revestimiento, GLATZ recomienda básicamente el uso de una funda protectora cuando la sombrilla esté cerrada.

Mantenimiento y cuidado

- Dejar que la sombrilla se seque abierta para evitar la aparición de moho y decoloraciones.
- Una funda protectora protege la sombrilla y prolonga su vida útil.
- La funda protectora se debe colocar sobre la sombrilla seca solo si también está seca.
- De ser necesario, limpiar la funda protectora e el revestimiento de la sombrilla con agua tibia y una esponja.
- No utilizar blanqueadoras ni objetos cortantes para evitar daños en el revestimiento.
- De vez en cuando comprobar que todos los tornillos estén bien apretados y, de ser necesario, volver a apretarlos.
- Si la sombrilla está situada en una zona muy expuesta, se deberá contar un mayor desgaste. En tales casos, recomendamos un mantenimiento y un cuidado intensivos.
- En la mayoría de casos, su socio SUNCOMFORT/GLATZ podrá reparar las sombrillas estropeadas. Se deben utilizar exclusivamente piezas de repuesto originales de SUNCOMFORT/GLATZ.

Desmontaje

Desmontar la sombrilla en el caso de que no se vaya a utilizar durante un largo período de tiempo.
¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE VUELCO. PELIGRO DE LESIONES DEBIDO AL VUELCO DE UNA SOMBRILLA.

- 1 Cerrar y recoger la sombrilla de forma adecuada.
- 2 Retirar la sombrilla de la base/cápsula de suelo y recostarla.
- 3 Guardar la sombrilla en posición horizontal junto con todos los accesorios en un lugar seco.

Declaración de conformidad CE

Nosotros, Glatz AG, con domicilio en Neuhofstrasse 12, CH-8500 Frauenfeld, por la presente declaramos que este producto cumple las directivas de la Comunidad Europea. Se pueden consultar las declaraciones de conformidad vigentes en cada caso en nuestro área de descarga en www.suncomfort.com.

Garantía

Póngase siempre en contacto con su socio de SUNCOMFORT/GLATZ antes de enviar el producto. La garantía de la sombrilla es de 24 meses a partir de la fecha de compra. La garantía se extingue en los supuestos siguientes:

- Aplicación de fuerza externa
- Manejo y mantenimiento inadecuados de la sombrilla
- Daños por fuerza mayor

La garantía por viento en el caso de sombrillas abiertas está limitada. En el caso de varias sombrillas, se deberá dejar una distancia mínima de 20 cm entre dos sombrillas. Asimismo, entre la sombrilla y las paredes se deberá dejar una distancia mínima de 20 cm.

Eliminación



Este símbolo en el producto, los accesorios o el embalaje indica que el producto no se puede tratar como residuo doméstico sin clasificar, sino que se debe desechar por separado. Deseche el producto en uno de los puntos de recogida previstos para su reciclaje. La eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos dentro de la UE y en otros países europeos se realiza a través de puntos de recogida que cuentan con sistemas para la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos.

Mediante la eliminación correcta del producto ayuda a evitar posibles riesgos para el medioambiente y la salud, que pueden producirse como consecuencia de una manipulación incorrecta de aparatos usados. El reaprovechamiento de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales. Por consiguiente, no deseche los aparatos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos sin clasificar.

El embalaje se ha fabricado con materiales respetuosos con el medioambiente, que se pueden desechar en sus plantas locales de reciclaje. Mediante la correcta eliminación de embalajes y residuos de embalaje, ayuda a evitar posibles riesgos para el medioambiente y la salud. El producto se compone de metal y piezas sintéticas. La eliminación al finalizar su vida útil se debe realizar de conformidad con la normativa regional en materia de medioambiente y residuos.



Repair service and instruction videos on
www.suncomfort.com

GLATZ AG, Langfeldstrasse 113, CH-8500 Frauenfeld
GLATZ France Sarl, 411 Allée des Noisetiers, F-69760 Limonest



glfch1895_faq@glatz.com